



Über Graines Voltz & VOLTZ MARAÎCHAGE

GRAINES VOLTZ ist der französische Marktführer und eines der ersten unabhängigen europäischen Vertriebsunternehmen von Blumen- und Gemüsesamen für Profis, Gärtner und Gartenbauer – aber auch für Kommunen und Privatpersonen.

Inspiriert durch seine Eltern und Großeltern, die ihr Geschäft für Blumen- und Gemüsesamen in Colmar (Frankreich) betrieben haben, kam Serge Voltz 1985 die Idee, sein eigenes Unternehmen zu gründen: GRAINES VOLTZ.

Um das führende familiengeführte und unabhängige, französische Unternehmen in diesem Segment zu werden, musste GRAINES VOLTZ die Bedürfnisse seiner Kunden vorhersehen und ihnen angepasste Lösungen anbieten. Aus diesem Grund entschied sich Serge Voltz 1998 für die Entwicklung einer ökologischen und qualitativen Produktpalette, die heute mehr als 700 Referenzen umfasst. Seitdem hat GRAINES VOLTZ nie aufgehört, sein breites Angebot an Blumen- und Gemüsesamen zu vergrößern, zu verbessern und zu entwickeln.

Um den Gärtnern und professionellen Gemüseproduzenten das beste Angebot und den besten Service zu bieten, hat GRAINES VOLTZ im Jahr 2021 VOLTZ MARAÎCHAGE gegründet, eine neue Einheit, die sich ganz dem Vertrieb für professionelle Gemüseproduzenten widmet.

Mit VOLTZ MARAÎCHAGE bieten wir unseren Kunden die beste Genetik auf dem Markt.

Kundenservice :
cboutet@grainesvoltz.com

Kontakt für PR:
erstehilfe@designambulanz.de

Der neue Katalog **VOLTZ MARAÎCHAGE** – das Handbuch für Gemüseanbauer 2023 – ist da! Für diese neue Ausgabe hat **VOLTZ MARAÎCHAGE** wieder seine Sortimente überarbeitet, um angepasste Produkte für den Markt und seine Weiterentwicklung sowie für die Bedürfnisse der deutschen und österreichischen Profi-Gemüsebauer anzubieten.

Wie im letzten Jahr sind 2 Kataloge verfügbar, einer für den ökologischen Anbau mit mehr als 700 ökologischen Sorten und einer für den konventionellen Anbau. Unser großes Sortiment von 1.200 Sorten ist als Saatgut erhältlich und wird durch ein Jungpflanzensortiment wie Süßkartoffeln oder Zwiebelgemüse-Pflanzgut ergänzt. Neuheiten, Originale und Klassiker sind in unseren neuen Katalogen gut vertreten. Auf diesen Seiten finden die Erzeuger ihre Lieblingsarten und -sorten, wie z. B. unser großes Aromasortiment, das aus der HILD-Genetik stammt: **POLYVERT**, **LOKI**, **ATLAS®**, aber auch das große Kürbissortiment für Speise- und Zierkürbisse, unsere roten Radieschen für das Freiland oder das Gewächshaus und unsere Kohlreferenzen.

Viele Produkte sind in der Rubrik Neuheiten vertreten:

- Die bunte Möhrenmischung **PAINTBOX FI** die orange, gelbe, weiße und violette Sorten des Emperor-Typs vereint.
- Die Möhre des Typs Nantaise mit der orangefarbenen **ALLYANCE FI** und ihrer hohen Toleranz gegenüber *Alternaria dauci*, *Cercospora carotae* und hoher Resistenz gegen Hohlraumflecken.
- Für die Zucchini entdecken wir **CARAVAGGIO FI** (IR: CMV, ZYMV, WMV, Px) und **PICASSO FI** (IR: Px, Gc, CMV, WMV 1-2, ZYMV), zwei Sorten zylindrischer grüner Zucchini.



- Bei den Tomaten die ToMV-resistente Neuheit **LOVERTINO FI** (Kirschtomate in Bonbonform), die gelbe und determinierte **YELLOW DONUT** (mittelfrühe Sorte), die speziell für den Freilandanbau ausgewählt wurde und die rosafarbene herzförmige **RUGBY FI**.
- Außerdem einige neue Bundzwiebelsorten: **MARKSMAN** (frühe Sorte für den Frühjahrs- und Sommeranbau) und **RODRIGO FI** ((saisonale und sehr einheitliche Sorte)
- Unser Salat- und Baby-Leaf-Sortiment wurde erweitert und mit den neuesten Genetikprodukten auf dem Markt aktualisiert. Wir haben uns auch entschieden, unser Angebot an Mikrogreens mit neuen Sorten und Arten zu erweitern: Borretsch, Zuckermais, Mizunas, Koriander, Dill, etc....

Neuheiten und Klassiker finden Sie auch am Anfang unserer Kataloge. Sie alle sind Teil eines speziellen Sortiments mit Saatgut, das speziell wegen seines Geschmacks und seiner agronomischen Leistung ausgewählt wurde. Für die Qualität dieses Saatguts gilt die gleiche Disziplin wie für unsere anderen Produkte. Darüber hinaus werden vor dem Verkauf bakterielle Tests durchgeführt, um sicherzustellen, dass das Saatgut für die Verwendung von Mikrogreens geeignet ist.



WAS SIND MIKROGREENS?

Es handelt sich um das zweite Keimungsstadium des Samens, das zwischen 7 und 21 Tagen liegt. Im ersten Stadium des gekeimten Samens (0-7 Tage) entwickelt sich nur die Wurzel. Ab dem 7. Tag beginnen die Blätter zu wachsen. Die Mikrospalten werden je nach Art entweder im Keimblattstadium oder im Stadium der ersten Blätter abgeschnitten. Der Samen wird nicht verzehrt.

Unser gesamtes Saatgut finden Sie online, schauen Sie sich auf unserer Website um: www.voltz-maraichage.de